

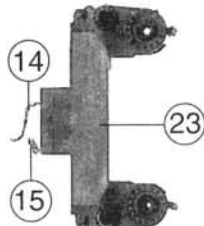
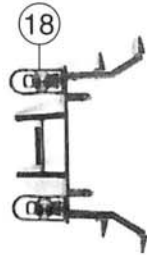
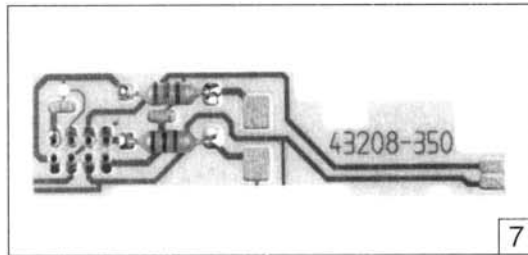
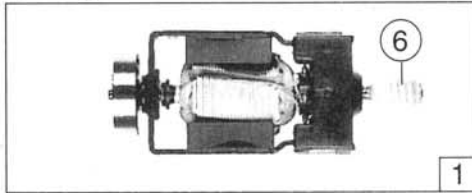
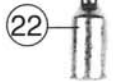
34 35



26 Filzscheibe zum Nachrüsten  
Felt slice to be installed later  
Joint en feutre à rapporter



Dampfentwicker zum Nachrüsten  
Boiler to be installed later  
Générateur fumigène à rapporter

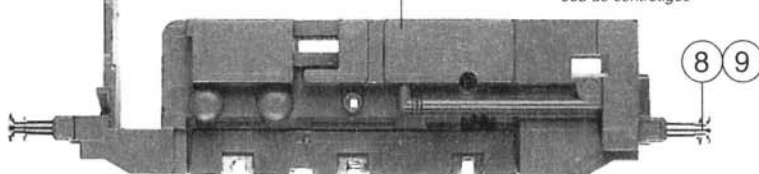


28 o. Abb. / no ill. / non figuré  
Schiebereinsatz  
Slide insert  
Contretige de tiroir

32 o. Abb. / no ill. / non figuré  
Umschalthebelsatz  
Leverset  
Jeu de leviers de relevage

29 o. Abb. / no ill. / non figuré  
Zylinderschutzrohr  
Protection tube  
Contretige de piston

33 o. Abb. / no ill. / non figuré  
Schieber-Schutzrohrsatz  
Slide insert-protection tube set  
Jeu de contretiges



3 o. Abb. / no ill. / non figuré  
Druckfeder  
Spring  
Ressort



Pos. Nr.	Text	Art.-Nr.	Preis-gruppe
1	Motor Motor Moteur	85110	57
2	Schraube M 1,6 x 5 Screw M 1,6 x 5 Vis M 1,6 x 5	85702	3
3	Druckfeder Spring Ressort	86209	2
4	Zahnrad z=14r; m 0,4 Gear T=14r; m 0,4 Roue dentée	86403	2
5	Zahnrad z=17i; m 0,4 Gear T=17i; m 0,4 Roue dentée	86406	2
6	Schnecke m 0,4 Worm m 0,4 Vis sans fin	86713	5
7	Platine komplett Printed circuit assembly Circuit imprimé complet	87831	42
8	Puffer gewölbt Buffer vaulted Tampon bombé	88504	4
9	Puffer flach Buffer flat Tampon plat	88505	4
10	Kupplung höhenverstellbar Coupling réglable Attelage à hauteur réglable	89283	5
11	KK Sonderaufnahme Coupling holder Support d'attelage spécial	89284	3
12	Achse 2,6 x 9,3 Axle 2,6 x 9,3 Axe 2,6 x 9,3	89700	2
13	Achse 2,6 x 11,5 Axle 2,6 x 11,5 Axe 2,6 x 9,3	89701	2
14	Seuthe Kontakt 1 Seuthe contact 1 Contact 1 pour fumigène Seuthe	89974	4
15	Seuthe Kontakt 2 Seuthe contact 2 Contact 2 pour fumigène Seuthe	89975	4
16	Umschalt Hebel links 43372 Lever left 43372 Levier à gauche 43372	91075	2
17	Umschalt Hebel rechts 43372 Lever right 43372 Levier à droite 43372	91076	2
18	Latemensatz Lanterne Jeu de lanternes	95080	8
19	Fenster vorne Glazing front Vitrage avant	95083	4
20	Fenster hinten Glazing back Vitrage arrière	95084	2
21	Motorspange Motor clamp Tendeur de verrouillage moteur	106663	3
22	Dampfentwicker zum Nachrüsten Boiler to be installed later Générateur fumigène à rapporter	106664	35
23	Zylinderblock Cylinder block Block cylindres	106653	20
24	Grundrahmen f. 43372 Loco frame f. 43372 Chassis p. 43372	106655	20
25	Seuthehalter Seuthe support Support fumigène	106912	5
26	Filzscheibe zum Nachrüsten Felt slice to be installed later Joint en feutre à rapporter	106913	2
27	Schneckenabdeckung f. 43372 Worm cover f. 43372 Couvercle pour boîte vis sans fin p. 43372	106914	3
28	Schiebereinsatz f. 43372 Slide insert f. 43372 Contretige de tiroir p. 43372	107249	2
29	Zylinderschutzrohr f. 43372 Protection tube f. 43372 Contretige de piston p. 43372	107250	2
30	Grundrahmen f. 43373 Chassis p. 43373	107936	20
31	Schneckenendeckel f. 43373 Betr. Nr. 030T8157 Body f. 43373 Worm cover f. 43373	107939	3
32	Couvercle pour boîte vis sans fin p. 43373 Umschalthebelsatz f. 43373 Leverset f. 43373 Jeu de leviers de relevage p. 43373	107945	7
33	Schieber-Schutzrohrsatz f. 43373 Slide insert-protecting tube set f. 43373 Jeu de contretiges p. 43373	107946	14
34	Gehäuse f. 43373 Betr. Nr. 030T8157 Body f. 43373 Betr. No. 030T8157 Carrosserie complète p. 43373	107947	46
35	Gehäuse f. 43372 Betr. Nr. E 3132364 Body f. 43372 Betr. No. E 3132364 Carrosserie complète p. 43372	107954	46
36	Brückenstecker rot Connector red Fiche de shuntage (rouge)	108037	7

43372

★43373



Ersatzteilliste  
Replacement Parts

Pos. Nr.	Text	Art.-Nr.	Stück-Gruppe
1	Schraube 2,2 x 6,5 Screw 2,2 x 6,5 Vis 2,2 x 6,5	85800	2
2	Schraube M 1,4 x 3,2 / 1,1 Screw M 1,4 x 3,2 / 1,1 Vis 1,4 x 3,2 / 1,1	85764	2
3	Schraube M 1 x 3,6 Screw M 1 x 3,6 Vis 1 x 3,6	85765	2
4	Distanzhülse Distance tube Chemise d'entretoisement	86100	5
5	Zahnrad z=21r; m 0,4 Gear T=21r; m 0,4 Roue dentée	86401	2
6	Radsatz ohne Zahnrad f. 43372 Wheelset without gear f. 43372 Essieu sans pignon, pour réf. 43372	90449	16
7	Radsatz mit Zahnrad f. 43372 Wheelset with gear f. 43372 Essieu avec pignon, pour réf. 43372	90448	20
8	Getriebeboden f. 43372 Gears bottom f. 43372 Couvercle du carter p. 43372	95085	20
9	Kontaktträger komplett f. 43372 Contact holder assembly f. 43372 Support de palpeurs complet p. 43372	95087	20
10	Steuerung links f. 43372 Steering left f. 43372 Embiellage gauche, pour réf. 43372	106507	43
11	Steuerung rechts f. 43372 Steering right f. 43372 Embiellage droite, pour réf. 43372	106508	43
12	Kuppelstange links f. 43372 Connecting rod left f. 43372 Bielle gauche p. 43372	106509	9
13	Kuppelstange rechts f. 43372 Connecting rod right f. 43372 Bielle droite p. 43372	106510	9
14	Kontaktträger komplett f. 43373 Contact holder assembly f. 43373 Support de palpeurs complet p. 43373	107924	20
15	Getriebeboden f. 43373 Gears bottom f. 43373 Couvercle du carter p. 43373	107925	20
16	Kuppelstange links f. 43373 Connecting rod left f. 43373 Bielle gauche p. 43373	107930	9
17	Kuppelstange rechts f. 43373 Connecting rod right f. 43373 Bielle droite p. 43373	107931	9
18	Radsatz f. 43373 Wheelset f. 43373 Essieu sans pignon, pour réf. 43373	107942	16
19	Radsatz mit Zahnrad f. 43373 Wheelset with gear f. 43373 Essieu avec pignon, pour réf. 43373	107943	20
20	Steuerung links f. 43373 Steering assembly left f. 43373 Embiellage gauche, pour réf. 43373	107949	43
21	Steuerung rechts f. 43373 Steering assembly right f. 43373 Embiellage droite, pour réf. 43373	107950	43
22	Zurüstbeutel Bag with accessories Sachet des pièces de finition	107251	19

